

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 23.

Fylke: Vest Agder.

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Krs.

Emne: Barastikk til-
hverdags.

Bygdelag:

Oppskr. av: Bruk Fodruslöt.

Gard: Fodruslöt.

(adresse):

Fl. fjord.

G.nr. 76 Br.nr. 2.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Eller iig minne.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Her i Kredsene, ja i Kres sogn har
det nok vært i bruk længe, at en
lager mat i kjøkkenet, og at i stova.
I eldre tid, da der bruktes ett
sikulöt ildhus, (brggerhus) skal
det tænkes at de også at der
iallsat om sommeren.

1. Det var almindelig brug, å sitte
ved bordet, selv det nå var
langbord eller skive, ved alle måltider.
2. Helt hüllyden sat ved samme bord,
som og er almindelig skikk endnu.
3. Husbondsfolket og Jenerne ater på
samme tid
4. Husbondsfolket og Jenerne ater same
mat
5. Det er i senere tid blit mer almindelig
å eta på kjøkkenet, sån til
kvardags-, men det er da helst
der hvor kjøkkenet er blit modernisert
6. Der spistes i stuen når det var helg
og når der var fremmede; men alle
husbondene at sammen.

7. Det var farte hvar og vel borte -
 for hvar enkelt.
 Som regel var borte i ett høg -
 tidets nar ein kom inn ad doren -
 av det borte i høgmet all over til
 hogen; der var de lange regner
 i en langbort, som kalle's for
 borten; og inden for der var
 ferge, der var huse, mellom
 for ham for andrindene det da
 husene, ved siden av for, det
 alle stem, og ut liden av mar
 og gjenne det gylde i ferdig;
 ferdig hadde ferdig for.
 8. Gog vel tygm at det var stille
 ad borte stille til vel borte -
 det gog vel en r. ad alle rot.
 9-10. Da g det som regel borte mit
 i stov, og ein skur de vete
 ferdig for borte av borte -
 og gjen ferdig for.
 11. Mitt hengen til a make hende
 so var det vel a tim og - hilt
 etter det stog alle i en hende
 rittet; men i viden til fra ca 1800 ar
 alle det var much almindelig var
 hende for ferdig.
 da var og vel her ut var stille
 a la av og hende vel borte, og her
 hende ad stille til av hende mens
 her for for miden, og alle av for
 mens her at.
 12. Det var hilt til min hende for, so
 ad var almindelig a alle av hende for

5013

nr. 12. Grautefatet og søjpsfatet var alltid fallet - og er det ^{et} stort set emner her i laggdelaget mine og kopp og fallert-fjups og flat - hvor var i bruk i lange tider tilbake. Der var først på kopp og bolle, i en kopp var gjenn med hank-håndtak-på, kaldes også - kantarkopp - i en bolle var større og i en håndtak.

Der bruktes fat av tre - likeså bolle små og store, Ein auste of or fatet med ei auste, gjenn av tre, og på sin fallert, melk stod enten i et fat, eller i en mugg, og i en auste så of til seg enten i en kopp - eller på en fallert sammen med grauten.

Den så kalde kantarkopp ble nok min almindelig då kaffin kom.

13. Om det bruktes å sette gryta på baret kjerner og ikke til; men i panna med stikk på har og set på baret, og den stod på en pannering som var helt sammensatt av små tråber. Når det er fremme til side, må gryta og panna restes med fat.

14. Så lenge det var almindelig å baka flatbrød i mange dage, var det også stikk å lage baka, både til morgen og middag. Til morgen laget i en beholte: et passe stort stykke flatbrød ca 8-10" blir på laget nogen stikk med smør, så bruktes myssmør, som var laget av gjenn byggemel og litt ost i -

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING det kaldes Kabakka.

alle mystemærke. Alle øger Ingeft på
 bogen, der på bræktes der sammen.
 Til mad og bræktes øger bæk.
 bakk nær det var frø-lyt og biter
 15 Det bræktes i de ætternes biler i munn
 og drikke kaffe til.
 16. Det blir svært arm i røde bæk.
 17. Eggen kom ut egget i bræk fæst
 i stikken av bær. I bækten siges
 var i røde bæk og stalle bræk og gøst-
 han tok den i hant; men bræk
 gingsen, og gøstne stak han ut
 i hær men, han kørte der gøst
 han var brækten i rødt.
 18. Det var med røde bæk og
 mannen brækte i bækten rødt
 bæk; men brækten brækte bæk
 19. Støng- det var brækten den ham
 øker brækten i øger, og der
 bræk bækten av gøst med hant-og
 av bækten i bækten - i et øger på
 øger. Men rødt bæk i rødt
 20. Det var bækten av rødt
 han og øger av, han gies bækten
 bækten av bækten og bækten som
 in på hantens av av. For var det
 bækten av bækten. De bræktes i av
 gøst og på bækten til hant bækten
 21-22. Gøst og brækten av røde bæk.
 bækten av bækten og bækten, øger bækten.
 bækten kom bræktes hant bækten
 rødt; men brækten.

5013

Emne nr. 23. Bardsittet til kvardags.

23. Det var nok så, at enkelte matsarter blev delt ud, f. eks. Kjøt - rullepølse o. l.; men der saakene fette må ta det der ville det var helst Godman, som det blev delt til, og det var nok husmor sin jobb.
24. Bred blev visnok ikke delt, så alle fekte det der saang inn. Det måtte da vera nok sars f. eks. futekake e. l.
25. Men og halvaksne gøtter eller nok meir enn kvinfolket i almindelighet.
26. Når barna var så omkr. 12-14 år kunne de grise seg sjøt ved bordet, og kanskje hjelpe sine mindre søskend og; men de mindste måtte nok mor sjøt mate.
27. Det var meget almindelig for å bygge til de små; men nå siden her er så meget små kaffe, er det å bløte dem i melk til små barna.
28. Eg er redd for, at det å lese for maten holder på å bli slutt, jo i de fleste hinner. for i tidene, var det nok almindelig. ja og mine so til kvardags. 'Jaag er det bare der det fins litt kristelig interesse at barna leser for maten. I inn hinner, der ^(eller mor) far er ein ^(hinn) trisken, leser han alltid for maten eller han får noyen andre til. I selskapsbruket meget å syngt ett bord vers eller ett annet salmevers. jeg tror nok der fins forståelse i husstande der det er bare voksne, eller voksne og barn - der kan nok barna måtte lese for maten. men stort sett er det avlagt.

5013

- nr. 29. Et d'avis ikke røpning a smukke
mens livet, og hvo for julde som
vedt at det er det man som for
30 Et det var ikke røpning a de ved
kædet, kvædem - det skulle kvædem
Gardrykum -
31. (Hvordan vilde sig an ad kvædem
aargatur for ho om ved kædet
(and hok)
32. a a mindelighed a Kalle alle alle
ud kædet til alle var færdig - men
A. H. H. kvædem kvædem a malle kvædem
33. Et a kvædem for kvædem var ved kvædet
kvædem for kvædem, det kvædem kvædem
34. Et det var kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem
35. Kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
36. Et det kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
37. Kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
38. Et det kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
39. Kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
40. Kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
41. Kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem
og kvædem kvædem kvædem kvædem kvædem

5013